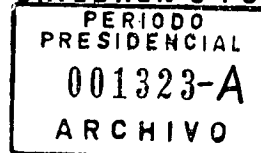




unicef



OFICINA DE AREA PARA ARGENTINA, CHILE Y URUGUAY

FAX: (56) (2) 231 2360  
Teléfono: 231 4210Isidora Goyenechea 3322  
Casilla 196 - Correo 10 - Las Condes  
Santiago de ChileCable: UNICEF Santiago  
Télex: UNICEF 340338

STGO-480/92

6 de abril de 1992

Estimado Sr. Presidente:

Quisiera expresar mi sincero agradecimiento a Su Excelencia y a su pueblo por su muy cálida acogida durante mi estadía en Chile. A pesar de que mi visita fue breve, pude apreciar -tanto desde el avión como en mi viaje a Valparaíso- que Chile es un país excepcionalmente bello del cual ahora todos los chilenos pueden disfrutar en democracia.

Quiero también, a través suyo, felicitar y elogiar a Chile por sus destacados logros durante los últimos treinta años en la reducción de la mortalidad y desnutrición infantiles, y su alta cobertura de inmunizaciones; actualmente se destaca como un país líder en América del Sur sobre temas de infancia.

Asimismo, los importantes avances hechos por su Gobierno, sus instituciones y comunidades en el área del desarrollo infantil, a través de la implementación de programas de cuidado del niño, que al mismo tiempo que el proporcionar amor y afecto, entregan estimulación temprana y alimentación al niño. Estos programas deben ser destacados, diseminados y compartidos con otros países.

Le estoy muy reconocido por la conversación que sostuvimos en el Palacio de La Moneda. Considero a Su Excelencia un dignatario con una amplia visión social y especialmente comprometido con los niños de su país. Esto se hizo evidente en sus declaraciones en la Cumbre Mundial en Favor de la Infancia y fue nuevamente confirmado en su discurso de celebración del segundo aniversario de su Gobierno, cuando usted claramente declaró la prioridad que otorga a los niños.

Su Excelencia  
Don Patricio Aylwin Azócar  
Presidente de la  
República de Chile  
Presente



Señor Presidente, desearía volver sobre nuestra conversación y a mi solicitud para que se dé especial atención a lo siguiente:

1. El Plan Nacional de Acción, acordado en la Cumbre Mundial en Favor de la Infancia, que entiendo está muy adelantado y es de muy buen nivel. Por lo tanto, sería de gran importancia que este Plan sea concluido antes de junio de 1992, con el objeto de poder incluirlo como finalizado en nuestro informe a la Junta Ejecutiva de UNICEF y a la reunión del Consejo Económico y Social (ECOSOC) de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El trabajo sobresaliente desarrollado para lograr involucrar a la sociedad toda en el proceso del Plan Nacional de Acción debería ser continuado y difundido en los foros mundiales antes mencionados. Algunos ejemplos de estas iniciativas son la participación y apoyo brindado por la Cámara de Diputados, la movilización en torno a la Campaña QUE VIVAN LOS NIÑOS!, y recientes experiencias con Gobernadores, Organismos No Gubernamentales y otras organizaciones sociales.

Como discutiéramos, sería muy significativo dar prioridad a los planes regionales para completarlos antes de fines de 1992, tal vez convocando a todos los Intendentes Regionales a una Cumbre Chilena en Favor de la Infancia y dando también consideración a los Organismos No Gubernamentales. De esta manera, estimo que Chile nuevamente estaría ocupando el liderazgo en América del Sur en su preocupación por los niños.

2. Aún cuando el efecto positivo de la lactancia materna es una verdad universal innegable, menos de la mitad de las madres chilenas amamantan a sus bebés durante el período crítico de los primeros cuatro meses de vida. Como le mencionamos en nuestra carta del 3 de agosto el Dr. Nakajima y yo, la prevalencia de la libre distribución de sustitutos de la leche materna en muchos hospitales y maternidades, hace aún más difícil los esfuerzos de revertir la tendencia descendente de la práctica de la lactancia materna en el mundo. Por ello, estoy muy complacido con el compromiso chileno con la iniciativa "Hospital Amigo de los Niños". Es necesario terminar con la subsidiariedad y la libre distribución de los sustitutos de la leche materna en los hospitales y maternidades para fines de 1992. La Asociación



Internacional de Fabricantes de Fórmulas Infantiles está de acuerdo con esto, pero exige que lo lleven a efecto todos los fabricantes y distribuidores simultáneamente. Ugeriría que su Gobierno convoque a los fabricantes y distribuidores de sustitutos de leche materna, para elaborar las modalidades que conduzcan a suprimir la práctica de la distribución gratuita o de muy bajo costo en los hospitales, antes aún de la fecha acordada que es el fin del año 1992.

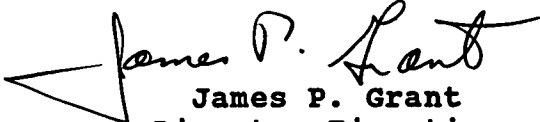
3. Mi última solicitud Señor Presidente, tiene relación con la Segunda Cumbre Ibero-Americana, que tendrá lugar en Madrid en junio de 1992. Considerando el extraordinario trabajo realizado en Chile en el área del desarrollo infantil, sería sumamente valioso que en su discurso incluyera como tema destacado, la prioridad de los niños y la significancia que tendría para los países latinos el trabajar juntos en favor de la infancia. Estoy convencido de que esa declaración tendría un impacto muy importante.

Dejo Santiago confiando en que Chile continuará estando a la vanguardia en la defensa del bienestar de los niños en Sud América, tanto en la prevención de sus enfermedades y muertes, como en la realización de aún mayores progresos respecto de la calidad de atención de los niños. Puede Su Excelencia contar con el apoyo de UNICEF para tales esfuerzos.

Finalmente me gustaría reiterar mi aprecio por el excelente trabajo que realiza el Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, Don Juan Somavía, y mi apoyo personal al concepto de una Cumbre Social.

Espero, Señor Presidente, tener el agrado de vernos nuevamente en el Encuentro Ibero-Americano, en Madrid.

Acepte, Su Excelencia, las seguridades de mi más alta consideración.

  
James P. Grant  
Director Ejecutivo

ARCHIVO PRESIDENCIAL  
13 ABR 1992  
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA